

1960-11-12

SENDER

Olivia Holm-Møller

RECIPIENT

Niels Th. Mortensen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Date explanation:

Datering i brev

Mentioned people:

Frida Hansen

Archive:

Holstebro Kunstmuseum

TRANSCRIPTION

12-11-1960

Kære Niels Th. Jeg har siddet i ro og læst din bog og jeg er dybt rørt over at een kan skrive saa smukt om mine ting. at mine ting har kunnet inspirere dig til at lave saa smuk en bog. Det er en stor lykke for mig at det blev dig der tog fat paa opgaven.

Det er ydmygende for mig at jeg skældte ud! somme tider er jeg meget ærgerlig over den natur jeg har eller over at jeg ikke kan holde den i tømme. Men nu vil jeg glemme den sene og beder dig og Frida gøre det samme.

Bogen er en ualmindelig smuk bog, ialfald jeg ser paa den med helt forelskede øjne. selv høstbilledet farvefotografiet inde i bogen ser smukt ud. Jeg havde aldrig tænkt at der kunne blive saa stærk en bog af mine billeder. Du forstaar at hænge billeder op paa en væg og at pladsere billeder i en bog.

Lad fred falde over Fridas dit og mit venskab!

Jeg er jer meget taknemmelig for venskab gennem aarene, og at det har kunnet frembringe saa smuk en bog.

Jeg ligger i et forfærdeligt rod og ser frem til at skulle takke en mængde mennesker for venlighed.

Jeg er et asen!

Jeres hengivne Olivia

12-11-60

Hon. Niels Th. Jey har siddet i ro og
best din bog og j. er dybt rørt over
at een kan skrive saa smukt om
mine ting. at min ting har kunnet
inspirere dig til at lave saa smuk
en bog. Det er en stor lykke for
mig at det blev dig der tog fat paa
opgaaven. Det er ydmygende for
mig at jeg skældte ud. somme
tider er j. meget ogerlig over den
natur j. har selv over at j. ikke
kan holde den i tøjne. Men nu
vil j. glemme den sene og bedr dig
og Frida gøre det samme.

Bogen er en ualmindelig smuk
bog. ialfald j. ser paa den med
helt forskellige øjne. selv høitbilledet
fotografiet inde i bogen ser
smukt ud. J. havde aldrig
tenkt at de kunne blive saa
større en bog af mine billeder.
Du forstaa at hange billeder
op paa en væg og at placere

tilled i en bog.
Lad fred falde over Fridas
dit og mit ~~vennskab~~ !

fyre jer meget taknemmelig
for venskab gennem aarene
og at det har kunnet frembringe
sa mange en bog.

Ja ligesom i et forfærdeligt ød og
er for mig at skulle takke
for en mangfoldig menneske
for venlighed.

fyre et aften !

from hustru Olivia